

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Laptulajdonos a Muraszombati Járási Gazdaszövetség.

ELŐFIZETÉSI ÁP:

Egész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.

Előfizetési és hirdetési pénzek és reklamációk:
BALKÁNYI ERNŐ címére Muraszombat küldendő.

Felelős szerkesztő: **Dr. CZIFRÁK JÁNOS.**

Főmunkatárs: **STERN HUGO.**

Kiadó:

A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos petítor egyezri hirdetésnél 20 fillér, többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.

Nyitlír sora 50 fillér.

Tanév elején.

Nem új téma. Nagyon jól tudjuk. Elcsépelték százsor, ledarálták már ezerszer előttünk. De mégis aktuális.

Minden esztendő más és más lényeges és fontos dologgal járul ahhoz, hogy azt a pillanatot, amikor gyermekeink jövődjéről végérvényesen határozunk kell, jól megfontoljuk.

Most kezdődik az iskolai év. Most adjuk gyermekeinket valamely pályára. Még a legszerényebb anyagi viszonyok között levő polgártársunk is arra törekszik, hogy gyermekének olyan jó nevelést adjon, aminő anyagi erejéből s gyermeke szorgalmából csak kitelik.

Mindenki először megpróbálja, hogy gyermekéből kulturális, intelligens embert faragjon s ha már semmiféle eszköz sem használ, csak akkor adja olyan pályára, ahol az iskolák már nem játszanak olyan fontos szerepet.

S nálunk kétszeresen fontos az a pillanat, amikor gyermekeink iskoláztatásának minőségéről kell döntenünk. Mert nálunk még a reálgymnasium eszméje nem talált olyan termékeny talajra, hogy a jó gondolat kivételre is kerüljön.

A reálgymnasium egyöntű tanrendszere nélkül fogva fiaink később bármelyik pályára mehetnének. Igen ám, de mikor érjük el majd azt, hogy a reálgymnasium külföldön mindenütt bevált rendszere nálunk életbe lépjen?

Ugyan kitől remélhetjük a mai viszonyok között, hogy a felsőbbseg ilyen reformok megvalósításával fog bibelődni. Oh ennél sokkalta fontosabb teendők hárulnak azokra, akiknek mindezeket előmozdítani kötelességük volna. Ime itt vannak az iskolai kongregációk, a vallásfelekezetek közötti különbségek s egyéb olyan fontos és életbevágó kérdés, mely nem engedi, hogy ilyen kicsinyes dolgok is előtérbe kerülhessenek.

S így bizony a szülőknek az iskola év kezdete még mindig nagy felelősséget ró vállukra. Még mindig kinos aggály torzítja el amugy is goncterhes homlokukat, mert nem tudják ebben a percben, hogy tulajdonképpen sülő gyermekük vajjon melyik pályához érzi magát leginkább hivatottnak, melyik pályát választotta volna, ha az első középiskolai beiratásnál érett észnél lett volna.

Nem új e kérdés, mellyel ma foglalkozunk, de a szükség reá vezet, hogy még is foglalkozunk vele. Mert hátha akad olyan jámbor olvasó, ki e sorokat végigszenvedve, olyan gondolatot tud, olyan valakinek szügeráin, amellyel mindezek az anomáliák megszünhetnek?!

A muraszombati községi polgári iskola megnyitása.

Bensőséges és szép ünnepségek keretében nyitották meg e hó 12-én a muraszombati községi polgári iskolát. Hosszu esztendőök megfeszített munkájának jól megérdemelt eredménye ez az örvendetes tény, hogy az iskola immár átadható volt kulturális rendeltetésének. Muraszombat község életében jelentősebb és fontosabb esemény ezen iskola megnyitásánál még alig történt. Hat évvel ezelőtt a közgazdasági élet főttörést a vasutat helyezték el e község testében, s ennek szükségképeni következménye volt, hogy a kulturális haladás alapföltétele, egy e vidék régi szükségletét képező középiskola is létesítessék.

Azokon az áhitatalt telt istentiszteleteken, melyeket a megnyitási ünnepség bevezetéseképen két felekezeti templomban végig hallgattunk, első sorban buzgó hatalmát rebgöttünk a Mindenek Urának, hogy ezt a napot megérni engedte, és áldást kértünk azokra a férfiakra, akiknek áldozatkészsége soha nem lankadó munkacereje létrehozta ez alkotást. Mély hálát mondunk községünk bőkezű főúrnak Szapáry László gróf v. b. t. t. magyirtokosnak, nagy- és kisbarkóczy Pósfay Pongrácz főszolgabírónak és dr. Geiger Vilmos vármegyei tb. fővornak és járárosvornak, akiknek első-sorban köszönhetjük az iskola létesítését, és hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik mint jó közkatónak nagy buzgalommal és az ügy iránti lelkesedéstől eltelve követték a vezérek kezében magasra tartott lobogót és segítették azt diadalra vinni.

A megnyitási ünnepségeiről részletes tudósításunk a következő:

Az iskolaszék által megállapított programhoz képest a megnyitási a róm. kath. templomban reggel 8 órakor tartott ünnepélyt Veni Sanctával és szentmisével, az ág. ev. templomban pedig ugyancsak reggel 8 órakor ünnepi istentisztelettel kezdődött. A szentmisén, melyet Szelepecz János plébános celebrált, a kath. növendékek jelentek meg Kovács György igazgató vezetése alatt. Az iskolaszék képviselőiben Pósfay Pongrácz, dr. Pintér Miklós, dr. Sömen Lajos iskolaszéki tagok vettek részt, valamint Kuliszéky Ernő kir. tanácsos, tanfelügyelő, azonkívül nagyszámú érdeklődő közönség és a gyermekek szülei. A a szent mise végeztével Szelepecz János plébános, gyönyörű eszmékben gazdag beszédet mondott, amelyben a magyar haza szeretetére buzdította a növendékeket. Az ág. hitv. ev. templomban Kovács István lelkész mondott nagyhatású beszédet és kérte Isten áldását a megnyitandó iskolára. Ide az evangélikus vallású növendékek jöttek Ányos Mihály tanár

vezetése alatt, az iskolaszék részéről pedig dr. Czifrák János, Osterer Károly és dr. Skritecz Mihály iskolaszéki tagok jelentek meg.

A templomi szertartások befejezése után az ideiglenes iskolahelyiségben gyűltek össze a növendékek és az ünnepelő közönség.

A megjelentek között láttuk Kuliszéky Ernő kir. tanácsos, tanfelügyelőt, akinek hatalmas része van iskola létesítésében. Indokolt fejterjesztéseinek köszönhetően, hogy a magas kormány az arra hivatott tényezők közbenjárását meghallgatta. Megjelenése fényt és diszt kölcsönözött az ünnepségnek. Ott voltak azonkívül: Pósfay Pongrácz főszolgabíró, ifj. Horváth Pál tb. főszolgabíró, Szelepecz János és Zrinyi Károly plébánosok, Kovács István, Siitár Károly, Hima Sándor, Luthár Ádám ág. ev. lelkészek, Saáry József ny. táblabíró, dr. Radu Romulus vezető írásbíró, Schweitzer Jenő kir. alírásbíró, dr. Czifrák János, dr. Geiger Arthur dr. Pintér Miklós, Olajos Sándor, dr. Sömen Lajos, dr. Vályi Sándor ügyvédek, dr. Skritecz Mihály, dr. Brandieu Sylvius orvosok, Junkuncz Sándor állatorvos, Vértes Sándor takp. alelnök, Rutkai Ignác állomás főnök, Osterer Károly főérdez, Arvai Henrik, Kardos József, Berger Bela, Fürst Ödön, Nádai József, Kalchbrenner Ferenc, Nemece János kereskedők, Horváth László, Györy Kálmán körjegyzők, Lainsceks József városbíró a képviselőtestület élén, a tanítói karból Polgár Sándor, Molitorisz Jenő, Csizsár János, Csizsárné Olaszka, Ruzsa Ferenc, Ruzsa Ferencné, Kirbisch Ferenc, Nika Lajos, Richter Aladár, végül az intézet igazgatója, Kovács György és tanára, Ányos Mihály, díszes hölgy közönség és a szülők majdnem teljes számban.

Az elhelyezkedés után Pósfay Pongrácz a következő beszédet mondotta:

Nagyságos kir. tanácsos, tanfelügyelő ur!

Mélyen tisztelt ünnepelő közönség!

Az öröm, a lelkesedés hatja át keblemet a mai napon a midőn ünnepet ül Muraszombat községe, ünnepet ül a járás közönsége, de ünnepet ül a magyar kultúra is, hisz ma avatjuk fel Muraszombatban a polgári iskolát, a közművelődés új templomát.

Az arczokon a megnyugvás, az elégedettség nemes érzete nyilvánul meg, mert a mai nappal évtizedes álmaink, törekvésünk, válságul meg.

En a ki a régi patriarchális időkben tanuja vatek, a ki a magyarországi kulturális, szépművészetet fenntartó intelligens közeposztálynak uralmát színről-színre láttam, talán a gondolatommal kellene eltelje lennem a mai kor úgynevezett »moderán» irányelvei felett, a haladásért küzdő szabad felfogásom azonban azon meggyőződésre vezetett, hogy a régi osztályuralom ma már fenn nem tartható, a nyugati civilizációnak élteő fény sugarai üdítőleg hatottak át hazánkat is, a civilizáció elvezetett bennünket a tudáshoz, az egyenlőséghez, elvezetett bennünket az emberi jogok elismeréséhez.

De hogy ezen szép és dicső elvek megvalósulhattak, szükség volt arra, hogy a régi osztályuralom II. iskolájának helyén ma 49. népiskola és 6 óvodá álljon, hogy ezen intézetek 88. tanárainak lelkes és buzgó munkálkodása útján a közép a közművelődés csarnokába bevezetessék.

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt, annak szives megújítását.

Az átalakulás korszakát éljük. A középsztály tényezőit elseperte hagyományos hibája és helyét elfoglalta a polgári elemből alakult intelligencia, mindinkább előtérbe lép a tudás, az ész és a munka hatalma. A haladás ezen időszakában azonban aggodalommal tölti el keblemet a vallástalan-ság, az erkölstelenség felbukkanó körtünete, körtünetek kell e jelenséget neveznem, mert a történelem megtanított bennünket arra, hogy a régi nagy, erős és hatalmas Román is az erkölstelenség döntötte romlásba, azért új bálványunknak iskoláinknak első feladata legyen, a gondjaira bízott ifjúság erkölcsös valóságosságát ápolni és e mellett hirdetni a legszebb erényt a felebaráti szeretet nemes erényét.

Ha a nemzetközi viszonyokat tekintjük — szomorúan tapasztaljuk, hogy a magyarnak széles e földön, széles e világban rokona, jó barátja nincsen, a magyar nemzet teljesen önmagára van utalva, azért iskoláinknak elsőrangú kötelessége az ifjúságot hazafias szellemben nevelni, a magyar haza szeretetét tanítani és ezzel a magyar államegység megalapozásához hozzájárulni.

De az általános közművelődés szempontjából is ezen iskola fontos hivatással bír, mert a tanuló zömét a földmives és iparos osztály gyermekei képezvén — ezen iskola hivatva van őket harcos, művelt honpolgárokká nevelni, a közép értelmű, arra hivatott sraikat az állam és társadalmi élet magasabb polczaira elvezetni.

Mindenzen szent célok igazolják, hogy iskolánk létesítése czéljából folytatott küzdelmünk jogos volt.

Azért: Első sorban hódolattal és hállal mondanunk köszönetet a Nagymélt. mk. közoktatási kormányznak, Vasvármegye tek. törvényhatóságának, a vármegyei érdemes fő- és alispán uraknak, hogy kérelmünket magas pártfogásukban részesítik, azt meghallgatni méltóztattak.

Hálattal szívvel emlékezem meg gróf Szápáry László v. b. t. t. uról Exellentijáról a ki az előkészítő bizottság törekvéseit nem csakohogy nagy ereje és befolyásával támogatni, hanem az iskola részére szükséges telket is ingyenesen megígérni méltóztott.

Hűségös tisztelettel üdvözlöm a megjelent kir. tanácsos, tanfelügyelő urat és hállásan köszönöm, hogy ezen ünnepeinket fényét megjelenésével emelni és iskolánkat kiváló jóindulattal fogadni és megígérni méltóztott, hogy az államosítás kérdésében is minket támogatni kegyes lesz.

Nagy elismerés és köszönet illeti meg Muraszombat községi közönségét, a község képviselő testületét, a mely hivatásának magaslátára helyezkedve nemcsak az építésre szavazott meg 30.000 koronát, hanem az egyéni fenntartásra 10.000 korona elvállalásával lehetővé tette, hogy az iskola életbeléptetésével a mai örömnappal megérthetjük.

A Vendékiei Magyar Közművelődési Egyesületnek is 10.000 koronás adományáért elismerésünket jelentjük.

Meg kell emlékeznem a Muraszombati pénzintézeteknek, Muraszombat és vidéke intelligentiájáról, a mely a szép és nemes czéjra jelentékeny áldozattal hozzájárult.

Végül teljes elismerés és hála illeti meg az iskola előkészítő bizottságát, a mely hosszú időn át, tántoríthatatlan buzgalommal a nemes ügy érdekében önzetlenül munkálkodni szives volt.

Az összes erre hivatott tényezőktől karöltött közreműködése folytán áll a népevelés új temploma, és én szívem lelkem mélyéből üdvözlöm a megjelent intelligentiát, üdvözlöm a tanügybarátokat, a szülöket és mindnyájukat a kik ezen ünnepeken megjelentek és érdeklődésüknek kifejezést adni méltóztattak.

Midőn kisdéd intézetünket, polgári iskolánkat az iskolázás nevében nemes hivatásának és a mélyen tisztelt tanár uraknak ezennel átadom, arra kérem őket, hogy ezen tanításterében a gondjaira bízott ifjúságot az Isten félelemre, az erkölcsösre, a felebaráti szeretetre a magyar haza imádságra tanítsák, képezzék ezen iskola egy kulturális láncszemét ahhoz, hogy ezen sokat hányatott magyar nemzet nagy, erős és hatalmas legyen.

Az isteni gondviselés áldja meg intézetünket. Éljen a haza, éljen a Király!!

Szünni nem akaró éljénzés kísérete az öreg főbíró szavait, melyeket közléletünk és örökké ifjú vezére, sokszor az elérékenyüléstől megcsukló hangon, óriási hatással mondott el. Után Kuliszéky

Ernő kir. tan. tanfelügyelő intézett beszédét, s elsősorban Muraszombat község képviselőtestületet dicsérte meg, kiemelve, hogy egy tag kivételével valamennyien átértékelt a hazafias feladat nagyságát. Ezért hállás köszönet illeti a községet. Riadó éljénzés közben kijelentette, hogy a jövő évre már a saját palotájában fogjuk az állami polgári iskolát felavatni.

A tanfelügyelő szavai után Kovács György az új igazgató kezdett beszélni és a köztársaság figyelem között a következőket mondotta:

Nagyságos Tanfelügyelő Ur!

Nagyságos Elnök Ur!

Tekintetes Iskolaszék!

Nagyérdemű közönség!

Szeretett Magyar Ifjúság!

Hosszu idők kitartó hűzdelme diadalt aratott! A régi óhaj teljesült! Bizonyítéka ennek a mai ünnepe, mely mindannyiunk szívét örömmel tölti el.

A bűnös emberiség Megváltója mondotta az ő hú apostolainak, »menjétek és tanítsatok minden népeket. — mert a tanítás és a nevelés a két legfontosabb eszköz, amik által az ember boldogul s közelebb jut elérhetetlen életcélja: a tökéletesség felé.

Tanítani és nevelni nemcsak a paedagogusok tudnak, hanem tud és természetes hivatásából kifolyólag kell, hogy tudjon az apa, az anya, a család is, sőt természetes nevelőtanítónak bizonyult a természet és az egész társadalom is.

Az emberi célok, a tökéletesség elérésére e nevelői tényezőktől azonban korántsem elegendők, mert ezek hatása csak esetleges és csakis a legkülönböztetlenebb szükségletek elemi kielégítésére szorítóknak, jöhetnek az ember napról-napra nagyobb kötelességek tartoznak nemcsak önmagának és felebarátjának, hanem magának a teremő Istennek is.

De nemcsak esetleges, hanem elégtelen is e természetes nevelők hatása. A mindennapi kenyérré való titáni küzdelem sokszor lehetlenné teszi az anyának, az apának, a családnak, a társadalomnak, hogy nevelői hivatásukban megfelelően és eredményesen eljárjanak; a természet pedig olyan mintegy kellően felszerelt tanterem, ahol csak az okul s csak az vezethető, akit nevelnek és tanítanak.

E tanítást, e nevelést az iskola végzi az erkölcsiség és tudomány temploma.

Hogy milyen áldás a magyar államra és e városra ez az iskola, annak körülírására nem találok elég szót. De ha párhuzamot vonnánk a van és a nincs között, akkor az iskola hiánya megértetné velünk az iskola áldásait.

Az ember, mint a társadalom tagja, annyiféle van igénybe véve, hogy sokszor a legnehezebb zándék, a legjobb akarat mellett sem képes társadalmi kötelességeinek eleget tenni.

Ilyen ez a kis városka is, mely magában nem képes gyermekei részére az iskola állandó fenntartásáról gondoskodni, az állam pedig elzárkózott az iskola azonnali át vételétől azon hitben, hogy itt egy ilyen iskola nem életképes.

Nagyságos Tanfelügyelő Ur!

Nagyságodat, mint a magyar közoktatásügy hivatott képviselőjét kérve-kérjük, legyen hatóság szószólónk a magas kormányban, hogy igenis itt a kezdet-kezdeten egy rendkívül fejlődő képes iskola alapjait raktuk le. Hiszen a törvényes 50 létszámon felül nyeltelek voltunk még 35-öt felvenni a fűző szívet utasítottunk el még ezenfelül vagy tizet.

Nagyságos Tanfelügyelő Ur! Ez a város megértette a nagy költő szövegét: küzdve-küzdj és bizva-bizzál. Elhatározta, hogy egy évig fentartja ezen iskolát, mert érezte annak nélkülözhetetlenségét s hogy bebizonyítsa, hogy igenis itt óriási szükség van egy ilyen intézményre. Bizvással azonban abban, hogy ily dokumentumok után a magas kormány nem zárkózik el az iskola államosítása elől.

Nagyságodat kérjük arra, hogy kegyeskedjék kidomborítani illetékes tényezőktől azt, hogy itt nemzetiégi szempontból is minő áldásos munkát végezhet ezen iskola s hogy itt a határszelen van a legnagyobb szükség arra, hogy a magyar államot megfelelő intézményekkel reprezentáljuk. S én erősen hiszem, hogy a magas kormány nem zárkózik el, mert tudom, hogy a gazdagabb lakós-

sággal bíró Szeged városának is mennyi állami intézetet nyújtott tisztán azt, mert tapasztalta, hogy Szeged városa egy kultúrközpont a délszlávoknak és sváboknak, hová ezrivel küldik gyermekeiket, hogy magyarul tanuljanak.

Ilyen kultúrközpont lesz Muraszombat is, mely fel fogja szívní nagy környékének tanulóit s meg fogja oktatni a magyar nyelvre, a műveltségre, tudományra és hazaszeretetre.

Téhat akkor, amikor buzgó szívet mondunk köszönetet Nagyságodnak az iskola érdekében eddig is megtett, önzetlen, kiváló sikerre vezető fáradozásaiért, egyuttal kérve-kérjük, hogy az elmondottak figyelembe vételével kegyeskedjék nemes munkáját fokozottabb mértékben szentelni ezen iskola kiegészítésére.

Nagyságos Elnök Ur!

Szinte látom szememben az örömeink, a boldogságunk könnyeit most, amikor végigteltek az ünneplő közönség, a gyermeki szívek lélektől sugárzó arcain. Most, amikor hosszú terhes munkájának gyümölcsét megérve látja és átadja nekem, mint hivatott vezetőjének. Nehez a kezdet munkája, de talán még nehezebb a szervezés munkája s Nagyságod vasakarátval, akadályt nem tőrő energiával megteremtette és eljuttatta ezt az iskolát oda, ahol most van. Nagyságod bizonyára már hosszú időn át fáradozik odaadón és sikerrel e városka anyagi és szellemi helyzetének emelésén, most azonban a nemzeti kultúrának tett egy olyan áldásos szolgálatot, hogy Nagyságodról bátran elmondhatjuk, hogy időnket megértette s korunk magaslátára emelkedve a haza szebb jövőjének előkészítésén fáradozott. Nagyságod lángoló hazaszeretete, igaz hazafisága, fáradságot nem ismerő munkaszeretete szolgáljon követendő példát e serdülő ifjúságnak.

Tekintetes Iskolaszék!

A Mindenható a Krisztusi tanok hirdetésére sem tartotta elegendőnek az isteni erőt, hanem 12 apostolt bízott meg az emberiség megtérítésével, épüv volt szüksége az elnök urnak is az iskolaszéki tagok apostoli munkájára, s amely gazdasági munkát végzett a 12 apostol a bűnös emberiség megtérítésében, oly nemes és szép munkát végeztek Önök ezen iskola megteremtésében, hogy általa a tudatlan emberiséget nyérjek meg a mindent uráló szellemi műveltségnek.

Nagyérdemű Közönség!

Tisztelt Polgártársak!

A rég óhajtott iskola készen áll! Önöktől, a szülöktől függ, hogy ez az iskola e járás s a haza javára felvirágozzék. Engedjék tehát örömmel gyermekeiket ez iskolába, hadd tanulják meg itt: jól-lehet bár a különböző felekezetek különböző része szagatták is a keresztény vallást, hogy mindazonáltal egy Isten ismerünk, ki mindnyájunknak atyja, mindnyáján az erény, az üdvösség, a bűnt a kárhozat utjának tekintjük.

Nekem, mint igazgatónak főtekönyvem az leend, hogy ez iskolának hű örökét, a szegényeknek kész segítőket, a szülöklődőknek és öregeknek gondviselőket, a hazának értelmes és jó hazafiakat neveljek. A neveletlen szülők gyermekeiből lesznek a csárdák lakói, az erdők rémei, a haza ellenségei. A keresztényi vallásos hiten alapuló iskolai nevelésen épül fel a haza boldogsága s a jól nevelt szülők gyermekeiből fejlődnek a hazának igaz és önfeledő kész polgárai. Engedjék tehát h-d-d csepegtessen gyermekek szívébe azon vallásos polgári erényeket, amik által a haza, s e járás belbékéje, szellemi és anyagi felvirágozása várható

A belém helyezett bizalom, szeretet leend azon erő, mely engem terhes hivatalom betöltésében megantörödni nem enged, mert ez az egyetlen elptálya, hol az emberek különféle természet és műveltsége folytán a legodaadóbb szorgalom és kitartás mellett is az elismerés pálmáig nem ritkán töviskoszorúvá válik. Én alkalmazkodni fogok a város mindenrendű polgáraihoz. S mint a város új polgára a szeretet és béke szent érzésé- től áthatva, azon boldogító tudattal foglalom el tisztas hivatalomat, hogy e község polgáiraiban rokon lelkekre találva, lelki csendességgel, zavartalanul folytathatom megkezdett hivatalomat.

Legyen ez az iskola a vallásos hitélet temploma, az erény és becsület öreg védőbástya. Isten dőldását kérem e város kicsinyeiről és nagyjaira, a szeretet és béke áldása legyen mindnyájunkkal.

Szeretett Magyar Ifjúság!

Röviden szölok hozzátok, mert hiszen lesz nekem ugyis elég alkalom arra, hogy titeket a jóra, szépre oktassalak. Most csak arra kérek titeket, hogy véssétek jól szívetekbe jóltevéteket és nevéit, foglaltatok imába őket, mert a legnagyobb földi kincsaid adják ők nektek akkor, amikor lakóhelyeitek közelében lehetőséget tettek nektek a magasabb szellemi műveltség megszerzését, ami által művelődtek, nemesedtek, s miat nemesebb lények Istenhez is közelebb fogtok állani.

Kérek arra titeket, hogy az intézet rend és fegyelmi szabályait, amit majd a tanár ur fel fog most nektek olvasni jól jegyezzétek meg, s az ellen ne vétezzetek.

A beszédet helyenként többször megszakította az éljenés, a helyeslés, a végén pedig valóságos taps zúgott fel. Az igazgató széköfoglalója és beiktatója a lehető legkellemesebb benyomást tette a közönségre és a szülőkre. Ezután Ányos Mihály tanár az iskolai fegyelmi szabályokat és törvényeket olvasta fel, majd Pósfay Pongrácz a tanfelügyelő engedélye alapján kijelentette, hogy a felnem volt 9 növendéket is beírják. Tudomására hozta továbbá a szülőknél, hogy latin nyelvből Kovács György, német nyelvből pedig Ányos Mihály tanárok adnak csekély díjazás mellett magánórákat, s oktatás nyerhető franciából, zongorából, hegedüből és a festészből. Legnagyobb meglepetést azonban annak a bejelentés keltette, hogy a tanfelügyelő megengedte a fiú és leány magántanulóknak, hogy az iskolában jogérvényesen vizsgálhassanak.

A megnyitói ünnepély alkalmából az iskolaszék és a község nevében üdvözlő sürgönyöket küldtek Jankovich Béla vallás és közoktatásügyi miniszternek, gróf Szápáry Lászlónak, Benedek Sándor és Náray Szabó Sándor államtitkároknak, Morlin Emil min. tanácsosnak, dr. Wlassics Gyulának a közíg. bíróság elnökének, Jeszenszky Sándor államtitkárnak, Békássy István főispánnak, dr. Ernusz József ny. főispánnak, Herbst Géza alispánnak és a távollevő dr. Geiger Vilmosnak, akiknek jelentékeny része van az iskola létesítésében. Ezután az ünnepély véget ért.

Este 60 terítékű vacsora volt, amelyen városunk társadalmának minden rétegéből számosan megjelentek. Iparos polgártársaink javára írjuk, hogy közülök is szép számban vettek részt a vacsorán. A pecsenyénel szólásra emelkedett dr. Czifrák János ügyvéd, s a nap jelentőségét méltatva, kiemelte ama tényezőket akiknek hathatós segítése és közreműködése az iskola megteremtését lehetővé tette. Poharát emelte Jankovich Béla közoktatásügyi miniszterre, gróf Szápáry Lászlóra, dr. Kuliszéky Ernő kir. tanácsosra, Pósfay Pongráczra, dr. Geiger Vilmosra, Muraszombat község áldozatkész közönségére és mindazokra akik részt vettek az alkotás munkájában. Utána dr. Skrlécz Mihály mondott igen tartalmas felkösztöntöt vázolván azokat a feladatokat, amelyek az új intézet tanáraitra várnak, s éltette Kovács György igazgatót és Ányos Mihály tanárt. Pósfay Pongrácz megköszönvén az üdvözlést, munkatársait éltette, majd Kovács György igazgató tett fogadalmat, hogy a rájuk váró feladatot a legjobb tehetségük szerint fogják elvégezni.

A tudósítás teljességéhez tartozik, hogy a banquet közönsége nem volt meglegedve a vacsorával és a kiszolgálással. Tény, az, hogy 33-an írták alá az ívet és jöttek 60-an. Az ebből keletkezett kellemetlenségért a vendéglős nem lehet felelős, másrészt azonban azt is meg kell állapítani, hogy az előélet akkor is kevés lett volna, ha csak az aláírók jelennek meg. Ez a konyha jóhiszemű tévedése volt, amelyért Dobrai János kellő formában a közönség elnézését is kérte. Egyébként a hangulat kitünő volt, az ételek jól voltak elkészítve. A jövőre majd Dobrai János többet fog tálatatni, s több pincézt állít be, még akkor is, ha kevesebb lesz az aláíró, mert a közönségnek nem szabad megérezni a készültség kellemetlenségét.

H I R E K.

— Dr. Boda János a kath. iskolalákról. A szombathelyi egyházmegyei r. kath. tanító egyesület e hó 10-én Szombathelyen tartott évi rendes közgyűlést, a megyés püspök által kinevezett új egyházmegyei főtanfelügyelő dr. Boda János cs. kanonok, püspöki irodagazgató, programbeszédjében az iskola állam fenntartó és nemzeti érzést ápoló hitvátsáról beszélt. Beszédjének a részét az egyházmegye hivatalos lapja a »Szombathelyi Újság« a következőleg közli:

A kath. iskolák államfenntartó intézmények is voltak. Azt akarja most is, hogy ezek az iskolák ne csak imádkozni tudjanak, hanem állják a versenyt bármely iskolával nemzeti érzés tekintetében.

Az egyházmegye nemzetiességi vidékein működő iskolák vezetőinek figyelmébe ajánljuk dr. Boda János szavait, akiknek a mindenek fölött való jó katolikuságához ugyancsak nem férhet szó!

— Az alispán az iskolaszékhez. A polgári iskola iskolaszéke a megnyitási ünnepélyre meghívta Herbst Géza alispánt, ki azonban akadályozva lévén a megjelenésben a következő átiratot intézte az iskolaszékhez:

A polgári iskola iskolaszéki elnökségének!
Muraszombat.

Köszönettel vettem kézhez a muraszombati községi jellegű polgári fiúiskola ünnepélyes megnyitására szóló meghívót. Hivatalos elfogadottságomra való tekintettel Muraszombat és vidéke eme ünnepnapján nem jelenhetek meg személyesen és így megbiztam Pósfay Pongrácz járási főszolgabíró urat képviselve. Üdvözlöm Muraszombat hazafias közönségét, mely felismerve azon hitváts, melyet a határszelen teljesítése kell, kitartással küzdött céljaiért és nagy áldozatokhoz hozott a kultúra érdekében. Reményem és nem kétkedem, hogy az újonnan megnyitott iskola jó hazafiakat nevel a hazának. Szombathely, 1913. szeptember hó 8-án.

HERBST GÉZA,
Vasvármegye alispánja.

— Kuliszéky Ernő kir. tanfelügyelő, csütörtökön este Muraszombatba érkezett. Fogadásánál megjelent Pósfay Pongrácz főszolgabíró, a polgári iskola tanárai és a helybeli iskolák tanestületei. A tanfelügyelő Vértes Sándor ny. igazgatótól szállt meg, aki illusztris vendége tisztelgetést vacsorát adott. Kuliszéky Ernő részlett a polgári iskola megnyitási ünnepélyen, s 13-án tanítóok Eötvös ünnepén.

— Pósfay Pongrácz főszolgabíró a mai napon a déli vonattal Szombathelyre utazott és részt vesz a hétfőn tartandó meggyűlésen.

— Tótságiak Szombathelyen. Meleg baráti ünnepség keretében találkoztak csütörtökön Szombathelyen azok, akik ezeltől 25-évvél az ottani főgymnáziumban érejtésig tettek. Ezen között három tótsági ember is volt, Most Rudolf gyógyszerész, dr. Scheiber Lajos budapesti főorvos és Zrínyi Károly bellatinzi plébános. Dr. Scheiber szép felköszöntőt mondott az ebédnél, s tanuló társainak egy-egy üveg eredeti Jordán folyobeli vízzel kedveskedett.

— A battányi óvoda záróvizsgálja. Vasárnap d. u. 1 órakor tartották meg Battánydon a megyei óvodában a tanév záróvizsgát. A Barbarsci Kata óvónő vezetése alatt álló óvoda növendékei igen szép eredményt mutattak a magyar nyelv elsajátítása tekintetében. A kis apróságok folyékonyan és szabatosan beszélnek, szavalkal, énekelnek magyarul, ami kétségkívül a kiváló óvónő érdeme. A vizsgán nagy közönség vett részt. Itt említjük meg, hogy sok huzavona után végre megkezdtek az új óvoda építését is.

TÁRCZA.

Visszaemlékezés

több kántortanítói választás kalamitására.
(Vagy hogy kerültem Esztergomba.)
Írta: Bertalan Vince.

A hegymagasi kántortanítói állomás, ha nem is tartozott a jobb állomások közé, de mindenesetre többet ért, mint a szegvári.

Már magában véve a borkompetencia is többet tett ki, amennyiben Szegvárot díjlelvélileg két akó bor volt biztosítva, amit jótérmeskor sem tudtam nagyre összeraguírlni. Hegymagason a Canonika visitáció alapján megállapított kollekta tizenöt akó bor volt, amíg jótérmeskor 28—32 akó tudtam összepuzzonyozni. Amibez hozzáveendő, hogy a szegvári »Tikhegyi« a nagy Somlyó alatt savanyu karcossá degralódott, a hegymagasi »Szentgyörgyhegyi« a »Balatongyöngye« ékes nevének örvendhetett, mert olyan volt és olyan ma is, mint a hazafii borongás és szerelmi családost oszlato jókedvre derítő csodafalatos bájital. Vételkedik is a nagy somlyóval pedig haj! de isteni nedű az is.

És míg a szegvári karcosért abban az időben és a legjobb esetben, ha bucsu és egyéb ne-

vezetesebb családi ünnepékek tartása miatt nem kellett volna megtartanom, literenként 5—6 kr-ért kaptam volna, a »Szentgyörgyhegyi«-ért literenként 18—20, sőt 22 krt is szívesen megadtak, ami minimum 250—300 krt. különbözetet tesz ki! Ebből kiteszik, hogy a hegymagasi borquesta egymagában többet tett ki, mint az összes szegvári kántortanítói javadalalmazás, ahol szumma-szummarum 240 krt volt a fizettség.

Mig Szegvárot a négy hold földön öt-hat kereszt gabonám és egy oldal kőz — villa helyett lapáttal felhánytható — szénám termett, Hegymagason ötven-hatvan kereszt gabona, sok kukorica, krumpli volt a terménybeli jövedék és ezeken felül két 60—80 kllmos 12—14 petrenczés olyan szekér szénát állított be a község, amit szekerentek azok a messze vásárokon tisztaságáról is híres hegymagasi ökrökkel alighogy fel tudtak vonszolni az udvarba. De ugymám!

Mig Szegvárot az újabb nemzeti kor nemestitett uraságja: Nagyságos szegvári Lázár Bernát a miliónér, a boszniai okupáció nagyfuvarosa vajmi keveset törődött abban az időben a cseledei gyermekeit tanító mester szegénységével, Hegymagason . . . oh Hegymagason a Tekintetes nyirlaki Tarányi Ferenc, csabrendeki, nyirlaki pusztaszenteszlói, sójtóri, tófeji templomépítő földesur, a sümégi barátok törvényszerint való védnöke,

barsi, csopaki, rendeki, révfölpi, szentgyörgyhegyi szőlőtulajdonos vajmi kevés, de mindenkor a legnagyobb készséggel teljesített szolgálatom elismerésé fejében haj! be sokszor vadonatúj tiszekkel örvendeztettem meg oly formán, hogy gyermekeim részére hol kalapra, hol ruhára, hol cipőre jelezte adományát. Azután . . . nos azután — ami oly jól esett — hol egymagában, hol vendégeivel együtt hallgatta meg szerény irodalmi munkásságom egy-egy részletét.

Áldja meg ötet az a jó felséges Uristen! Áldja meg a nagy és nemes lelku szegényeket szerető nagy emberbarátot és urat az erőteljes hosszú öregség minden áldásaival!

Hanem hát és most már másodsziben tarso-lyomban veltm a marschal botot. Főtanító, igazgatótanító szerettem volna lenni, hogy tanítói munkásságom ne csak az osztaltan (bár a művészi vezetést igénylő) hanem az osztott népiskola vezetésére is terjedjen ki. Nagy, de nagy helyven szerettem volna mester lenni és hogy az lehessen 1889. évben édes anyám után öregegyam a »Vén sas« név alatt ismert kántortanító, valamikor a falu jegyzője is egyuttal: a Kolossa József Szepetneken töltött és ötven évre tejező és eredményesen magyarosított kántortanítói szolgálat után nyugalomba vonulván egy egész teklek, négy hold réttel szabad, legeltetéssel, makkolással, huszon-

— **A gatyás ügyvéd.** Széles vászon gatyában, eszmásán, polgárosan elégegel a járásban Zselezen József szentibori férfiú. Nevezetes ember. A környék mindenki ismeri és ő is ismer mindenkit. Tud a fél járás egyszerű népének minden ügyéről-bajáról s folyamodványt ír, tanuskodik, perel, ahogy éppen kell és nem kell. Ugy hívják, hogy »gatyás ügyvéd«. A nevezetes ember szerdán hűtlen lett régi pályájához s egy másik pályára lépett, fellépett tolvajképen. Az első debő nem nem sikerült, mert Rendes János járásbíróster pontosan tettenérték, mikor a battánydi vásáron Kúhár Iván battánydi polgár óraláncát leakasztotta a tulajdonos mellényéről. Mindjárt elcsipkét a csendőrs és feljelentették a járásbíroságnál.

— **Kijátszotta a hitelezőit.** A gazdasági válság és a rossz pénzügyi viszonyok pusztító hullámai Pecsics Antal muraszentesi korcsmáros is kellemetlenül érintették. Pecsics mikor már alaposan uszói kezdett, úgy okoskodott, hogy zivatros helyzetében megemelt mindazt, ami még megmenthető és egy látszólagos szerződéssel minden ingó és ingatlan vagyonát tizenkétezer korona értékben átruházta Vogler Ferenc borközi korcsmáros sógorára. Mikor a Pecsics hitelezői követelésük erejéig foglalni akarták, már semmi sem volt a vendéglős tulajdona. A hitelezők ezért Pecsicsot feljelentették az ügyészségen, mely család miatt emelt vádat a vendéglős ellen. Tegnap tartották meg ebben az ügyben a főtárgyalást a szombathelyi törvényszéken, melynek elnöke Halasy Viktor törvényszéki bíró volt, tagjai pedig Valkó Miklós dr. és Kovács Gyula dr. törvényszéki bírák voltak. A védhatóságok Kövess Emil dr. képviselte. A törvényszék a bizonyítási eljárás során beigazolta láttá, hogy Pecsics a látszólagos szerződéssel hitelezőit kijátszotta és ezért a bíróság a ravasz vendéglőst három havi fogságra és negyven korona pénzbüntetésre ítélte.

— **P. ü. Min. 34672 913. sz.** A tőkereszturi m. kir. pénzügyi szakasz I. évi október hó 1-től bérzdő állomás lesz, a szeszdő beszédszél pedig Nemcsics Mátyas tőkereszturi kereskedő van megbízva. A tőkereszturi szakasz kerületében levő összes pálinka főzők, tartozzanak bár bármely kir. adóhivatáshoz, adóbejelentést a tőkereszturi szakasznál tehetnek és ott kapnak bécét a pálinka főzéshez.

— **A tanító egylet és a V. M. K. E. közigyeléseiről** technikai okokból csak lapunk legközelebbi számában hozhatunk részletes tudósítást.

— **Furfangos tolvaj.** Szlávics Mátyas szentibori földmives hétfőn éjjel 12 órakor beállított a muraszombati csendőrszere és elmondta, hogy Szentiboron egy kertben megtámadták és elverték, azután elemelték 180 koronáját. Mutatóit egy orvosi látlelettel, amely igazolja, hogy nyolc napig gyógyuló testi sértest szenvedett. A csendőrség tegnap korán reggel megindította a nyomozást, amely meglepő eredménnyel végződött. Kiderült, hogy a panaszdok Szlávicsot az előző napon

lopáson tetten érték, amikor Zeikó József nyugalmazott tanító kertjében dézsmdia a gyümölcsöt. Hogy a büntetés elől meneküljön, később fojtogatni kezdte a saját torkát, majd elment az orvoshoz és látleletet vételet föl, a csendőrségnél pedig elmondotta, hogy a kertben megtámadták és 180 koronáját elemelték. Rosszul jart, mert a csendőrs hatóság felrevezetése czimén és lopásért jelentette föl.

— **Felhívás a szülőkhöz.** A polgári iskola igazgatója elfogad fiukat és leányokat zongora-, hegedű-, német-, francia- és olajfestszetre magánoktatásra. Leányokat gimnáziumra is előkészít. Bővebbet személyes megbeszélés alapján.

— **Tolnai Világlap** kedvezménye, a Lexikon II. kötele — aki arra jogot tart — átvehető Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombaton.

— **Büntető eljárás 200 korcsmáros ellen** a »Fogadó« című lapból vesszük át az alábbi közleményt: Aradon és környékén 200 korcsmáros ellen indítottak eljárást azért mert az illetők részben gondatlanságból, részben tudatlanságból nem függesztették ki italmérsi helyiségükben a törvény által előírt »Börtörvény fontosabb rendeletei« fali-táblát és ezért a legkisebb büntetés 100 korona. Jó akaratulag hívjuk a fentiekre fel vendégjőseink szives figyelmét és egyuttal tudatjuk, hogy a fenti rendeletek tartalmazó fali tábla Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombaton 1 koronáért kapható.

— **A magyarországi munkások rokant és nyugdíjgyejejelete muraszombati főköjának vezetősége** ez uton is figyelemelti tagjait, hogy nyugdíj járulékaikat minden hónap első vasárnapján délután 2 és 3 óra között a Turk József »Magyar király« vendéglő és célra fenntartott helyiségben fizessék be. Különösen figyelemzietnek aya hátralekotos, kik külon felszólítást is kaptak már, hogy annál is inkább tegyenek és felhívásnak eleget, mert mulasztás esetében megszünik tagsági igényük és eddigi befizetéseiket is elvesztik.

— **A Divat Újság** minden hónapban kétszer jelenik meg. Előfizetési ára nagyon olcsó: negyed-évre postán való széküldéssel, két korona husz fillér. Előfizetni legcélszerűbben a kiadóhivatáiba intézett postautalványon lehet. A Divat Újság kiadóhivatála Budapestben, VIII. Rókk Szilárd-utca 4. számú hában van.

— **Kérem** fizesse elő a pártoktól és kormánytól független legértalmasabb, legnövösabb budapesti napilapot »Az Újság«-ot. Előfizetési ára: Egy hónapra 2 K 40 fill., negyed évre 7 K, fél évre 14 K, egész évre 28 K. Nyáron át mindenüvé utána küldjük Az Újságot még akkor is, ha naponként változtatja tartozkodási helyét. Cím: »Az Újság« kiadóhivatála, Budapest VII. kerület, Rákóczi-ut 54.

— **Mérnökök, építésszek, vállalkozók stb.** szives figyelmébe. Költségvetési nyomtatványt egy külmint belví. — Továbbá finom vátlapapiros tekercsben 150 czm. széles, kapható Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombaton.

A falu taláros, hilszinóví nagy ura, aki oda se hederített a szolgabíróknak, az alispánnak, a főispánnak, hacsak azon a párton nem volt, ámeleyen ő, a lutheranus pap kebelbeli barátja kiltátsba helyezett közömbössége kapcsán kegyesen megengedte, hogy az iskolaszéki tagoknál megválasztatásom érdekében lépéseket tehessek. Megtettem, mert ott születtem, gyermekkoromban részben ott nvelkedtem és »Vincének«, »ie«-nek szölitott az egész falu. Pedig másutt nem tettem meg.

Az engedély kinyerése után az erdemes község pennájához, tekintetes Dénes Ferenc jegyző urhoz mentem, kinek Béla nevű fia gyerekorri jóbarátom volt. Hiába volt, közömbösnek vallotta magát. Töle a község nagy mézáros és vendég-lősehek, Malovetz Józsefhez mentem, akitől öregatyám hozta a legelső húst. Szivesen fogadott. Igéretet tett, hogy réám szavaz. Azután sorbe vettem Szlavecz József, Kurucz István, Kreznár István, Kíry József, Habjanec Ferenc és Bogvár András, iskolaszéki tagok portáit, akiknek mindegyike változatlan bizalmáról biztosított. Sőt egy öregatyám helyett végzett mise és temetés alkalmaival az asszonyok szívét annyira megnyertem, hogy — legalább előttem — másról sem akartak tudni, mint jövendőbeli mesterükről, mint rólam.

(Folyt. köv.)

M E G G Ó S Z I N H Á Z

MURASZOMBAT.

Előadás 14-én (vasárnap), 16-án (kedden).

1. A hűnös félelme. Dráma 2 felvonásban.
2. Eb kiállítás Természet utáni felvétel.

Szünet.

3. A hasonló szerelem. Vigjáték.
4. Egy napig a gyermek szobában. Bohózat.
5. Egy gépirón keresztetik. Bohózat.

HELYÁRAK: Zárthely 1 korona. I. hely 60 fillér. II. hely 40 fillér. III. hely 20 fillér.

KEZDETE ESTE 8 ÓRÁKOR.

Vasárnap déután 3 órakor külön előadás.

Tisztelettel

DITTRICH GUSZTAV,
tulajdonos.

Meghívó.

A Muraszombati Takarékpénztár, az intézet igazgatóságának az alapszabályok 46. §-a 1. pontja értelmében hozott határozata folytán 1913. évi szeptember hó 29-én délután 3 órakor az intézet saját helyiségében

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a t. részvényesek azon figyelemzettel hivatnak meg, hogy a közgyűlésre részvényeiket — illetve meghatalmazásaikat — magukkal hozni sziveskedjenek.

A rendkívüli közgyűlés tárgyai:

1. A rendkívüli közgyűlés határozatképességének megállapítása.*)
2. A rendkívüli közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére két tag választása.
3. Az igazgatóság javaslata a Délvas megyei Takarékpénztár r. t.-al leendő egyesülés tárgyában.
4. Az alapszabályok 35., 36., 58., 74. és 85. § 2. bekezdésének, a 86., 87. §§-ainak megfelelő módosítása.

Kelt Muraszombaton, 1913. szeptember 13-án.

Kováts István,
elnök-igazgató.

negyől elsőrendű fával, száz mérő gabonával, 3—400 frt. készpénzzel és nagy stólvál javadalmazott állása megüresedett, amely javadalmából ugyan egy segédantit is köteles volt eltartani, de máz azért sokkal többet ért, nint a hegymagasi állás. Mihez hozzájárult, hogy kéttanterű iskola volt, ahol a kántortartató a fő, vezér vagy igazgatótanító.

Bezeg nagy reményeket tápláltam arra nézve, hogy az igen tisztelt szüleim helyemül szögölő falum, Szeptenek róm. kath. hitközsége öregatyámra való tekintettel, — akinek az egész falu vagy kereszty, vagy bérmatyaia volt — engem egy felkésedéssel és egyhanglagon fog megválasztani. Reményemet biztatlagon táplálta azon körülmény is, hogy az 1873—74. tanévyben kedves falubeli földiem csemetéit is volt szerencsem tanítani és őket a térképen az utazató földrajzban is oktanni.

Julius 25-én portyázó látogatást tettem Szeptenek községben és elsőbben is a nagy hatalmu és minden egyen hívőjét korra való külömbég nélküli »te«-nek szölitó nemes nagyságos és főtisztelendő Bokányi György c. kanonok eseres plebánus urnál, aki hazafiság tekintetében mindenben megegyezett nyugalomba vonult mesterével és azoképen szerette a tarokkot, a bort, a pipát és a tubákot kivéve a puskát, mert a vadászat követségé miatt nem vált szenvedélyévé.

*) Tekintettel arra, hogy a nagyszámu részvények folytán a határozatképesség megállapítása igen sok időbe kerül, felkérem a t. részvényesek, hogy részvényeiket a közgyűlést megelőzőleg, 26., 27. és 29-én az üzleti órák alatt az intézet pénztárába letenni sziveskedjenek.

Belatincz községben, saját házamban egy teljesen berendezett, jóforgalmu

pékség

lakással és pékhelyiséggel együtt azonnal kiadó. Bővebb felvilágosítás nálam nyerhető.

Tomecz György,
háztulajdonos Cserföld.

Nélkülözhetetlen utmutató.

Körjegyzői, ügyvédi, járásbírószági és magán hivataloknak, községi bírának, vendéglősök és magánosoknak nélkülözhetetlen utmutató

Muraszombatjárás községeknek

névjegyzéke

Feltüntetve: a községek új elnevezése ABC rendben, távolság Muraszombattól oda és oda és vissza kilométerekben, a község melyik körjegyzőséghez tartozik és annak utolsó postája, lakosainak száma. A bírósági kiküldött és végrehajtó napi díja és utazási illetménye kilométerenkint.

Ara 10 fillér

Kapható: **Balkányi Ernő** könyv- és papirkereskedésében Muraszombat.

Iskolai körbélyegzők

az új rendelet szerint darabonként 3 koronájával megrendelhetők: **Balkányi Ernő** papirkereskedésében Muraszombat.

Budapesten

reggel megjelent napilapok az nap este 5 órakor kaphatók **BALKÁNYI ERNŐ** könyv- és papirkereskedésében Muraszombat.

Körmen—Muraszombat h. é. vasut menetrendje:

Érvényes 1913. május hó 1-től.

Indulási idő		Állomások		Érkezési idő	
4:49	7:20	1:09	4:34	i Körmen	6:30 11:13 4:00 7:56
5:05	7:39	1:25	4:54	Nádas	6:16 10:56 3:45 7:40
5:18	7:55	1:38	5:11	Zalaháshágy-Nimánym.	6:03 10:39 3:32 7:25
5:33	8:11	1:53	5:27	Zalapataka	5:45 10:16 3:14 7:05
5:49	8:27	2:07	5:43	Zalalövő	5:40 10:10 3:09 7:00
6:03	8:43	2:21	5:59	Pankasz	5:19 9:41 2:55 6:37
6:11	8:53	2:29	6:08	Nagyrákos	5:12 9:30 2:48 6:27
6:21	9:06	2:39	6:23	Óriszentpéter	5:04 9:20 2:40 6:19
6:46	9:32	2:55	6:49	Dávidháza-Kotormá y	4:48 8:49 2:22 6:02
6:54	9:41	3:03	6:59	Órihodos	4:33 8:31 2:07 5:45
7:02	9:51	3:11	7:10	Sal	4:26 8:21 1:59 5:35
7:15	10:06	3:24	7:25	Péterhegy-Tökerezst.	4:16 8:07 1:48 5:21
7:24	10:16	3:33	7:35	Kerkaszaladhegy	4:08 7:57 1:39 5:12
7:38	10:32	3:40	7:51	F.-Lendva-Mátyásdomb	3:58 7:46 1:29 5:02
7:47	10:43	3:49	8:02	Musznya-Vaslak	3:37 7:24 1:17 4:41
7:58	10:56	4:00	8:16	Battyánd	3:24 7:08 1:03 4:26
8:09	11:09	4:11	8:28	é Muraszombat	3:12 6:53 1:50 4:12
—	9:15	7:20	6:40	i Budapesti keleti p. u. é	2:25 6:35 10:10 8:00
—	6:01	12:37	3:24	Szombathely	7:35 12:20 4:42 10:44
—	4:50	10:30	3:25	é Fehring	8:04 1:56 5:24 10:10

A fekete lénival aláhuzott számok az éjjeli időt jelzik este 6 óráig reggel 6 óráig betű indulást, é betű érkezést jelent.

Tolnai Világlap

REGÉNY KÖNYVTÁRA kedvezményes kiadás, egész vászonkötés. Bolti ára 3 kor. A Tolnai Világlap heti vásárlói 50. fillérért átvetheti Balkányi Ernő könyv- és papirkereskedésében Muraszombat.

Legujabb kiadású

daloskönyvek

megérkeztek.

Kapható: **Balkányi Ernő** könyv-kereskedésében Muraszombat.

Az iskola igazgató és tanító urak szíves tudomására hozom, hogy az alábbi tankönyvek nálam kaphatók; esetleg nagyobb megrendelést tiz nap alatt készséggel teljesítek.

Az összes iskolai nyomtatványokat raktáron tartom. Ugyszintén irkák, toll, írón, törlő gummi, gömb festék, irodai és iskolai tinta, rajzpapír, rajzkészletek, iskolai kréta stb. a legjobb minőségben és a legutányosabb árban szolgálok ki.

Nagybecsű pártfogásukat mély tisztelettel kérem. Muraszombat, 1913. szeptember hó.

Balkányi Ernő,

könyv- és papirkereskedő.

Árak korona értékben és helyben értendők.

II. oszt. Róm. kath. elemi katekizmus	—40	Óveges-Wiemann: Olvasókönyv II. o.	—52	Vargyas: Földrajz II—VI. o.	—46
III—VI. o. Róm. kath. katekizmus	—56	Óveges-Wiemann: Olvasókönyv III. o.	—64	» Gazdaságtan	—20
Gerely J.: Kis képes biblia II. o.	—40	Kapi-Papp Olvasókönyv II—III. o.	—80	» Egészségtan	—20
Dr. Lassu L.: Rövid egyháztörténet	—20	Gáspár János: Olvasókönyv II. o.	—42	» Történelem	—20
Egri elemi katekizmus	—20	Több v. tanító: Falusi isk. Olv.-k II. o.	—54	» Természetrajz	—20
Egri kis katekizmus	—20	Több v. tanító: Falusi isk. tank II—III. o.	—80	» Természetrajz	—20
Róder A.: Biblia történet	—56	Nemzeti: Olvasókönyv III. o.	—72	» Természetrajz	—20
Róder: biblia történet kisebb kiadás	—42	Gáspár János: Olvasókönyv III. o.	—53	» Természetrajz	—20
Bognár: Luther Márton kis kateja	—50	Mócsy-Petrovácz: Olvasókönyv III. o.	—60	Hajnóczy: Alkotmánytan V—VI. o.	—50
Turcsányi: Biblia történet I. rész	—60	Több v. tanító: Fal. isk. Olv. és tank III. o.	—64	Vargyas E.: Természetrajz V—VI. o.	—46
Turcsányi: Biblia történet II. rész	—60	Gáspár János: Olvasókönyv IV. o.	—64	» Természetrajz V—VI. o.	—66
Majba: Kis kate	—30	Több v. tanító: Fal. isk. Olv. és tk IV. o.	—72	» Természetrajz	—24
Blázi L.: Evangéliumi kate	—60	Nemzeti: Olvasókönyv IV. o.	—92	» Természetrajz	—24
Keresztény énekeskönyv	2.20	Mócsy-Petrovácz: Olvasókönyv IV. o.	—88	Györfly: Természetrajz és vegytan	—20
Ruttkay: Konfirmációs könyv	—30	Nemzeti: Olvasókönyv V—VI. o.	1.35	Németh: Földrajz IV. o.	—60
» Keresztény egyháztörténete	—30	Ember Károly: Olvasó- és tankönyv	—88	Vargyas: Magyarok története V—VI. o.	—66
Dallamos könyvecske	—24	Gáspár János: Olvasó- és tankönyv	—88	Vargyas: Magyarok története	—46
100 énekdallam	—20	Gáspár J.: Olvasókönyv V—VI. o.	1.44	Vargyas E. Magyar nyelvtan	—46
Kovácsics: Egyháztörténet	—30	Mócsy-Petrovácz: Olvasókönyv V—VI. o.	1.60	Vargyas: Nyelvtani gyakorlókönyv II—III.	—28
Vend katekizmus	—56	Kapi-Papp Olvasókönyv IV—VI. o.	1.80	Vargyas: Nyelvtani gyakorlókönyv IV. o.	—28
Gömöri: Izraelita biblia I. r.	—80	Györfly: Számtan I. f.	—20	Vargyas: Nyelvtani gyakorlókönyv V—VI.	—28
» II. r.	—80	Györfly: Számtan II. f.	—20	Nagy László: Vend nyelvtan	—16
» III. r.	—88	Györfly: Számtan III. f.	—20	Ahn-Erényi: Német nyelvtan	2.20
Értetítő könyvecske	—18	Györfly: Számtan V. f.	—20	Doboczki J.: Gazdasági és kertészeti füzet	—72
Ember János: ABC könyv	—50	Több székessöv. tanító: Számolókönyv II. o.	—36	Palatábla	—26
Tomcsányiné Czukrász Róza: ABC	—50	Több székessöv. tanító: Számolókönyv III. o.	—36		
Kapi-Papp ABC és olvasókönyv	—50	Több székessöv. tanító: Számolókönyv IV. o.	—44		
Mócsy-Petrovácz ABC és olvasókönyv	—28	Több székessöv. tanító: Számolókönyv V. o.	—70		
Mócsy-Petrovácz ABC és olvasókönyv	—40	Több székessöv. tanító: Számolókönyv VI. o.	—80		
Benedek-Kőrösi: Magyar ABC és olvasók.	—40	Bertalan: Számolási gyakorlók. I. r.	—20		
Peres: ABC és olvasókönyv	—32	» » » II. r.	—20		
Dr. Pacséri Károly: ABC	—60	» » » III. r.	—20		
Gönczy: Vend ÁBD	—30	» » » IV. r.	—24		
Kurz-Zsengeri: Német ABC	—50	Vargyas E.: Földrajz I. rész	—50		
Sasvári B.: Héber hangoztató	—44	Vargyas E.: Földrajz II. rész V—VI. o.	—50		
Óveges-Wiemann: Hangutánzó ABC	—60	Vargyarmegye leírása	—20		
Margitai: Vend ABC és olvk. szótarral	—90	Atlasz megyei térképpel	—70		
Nemzeti: Olvasókönyv II. o.	—64				

Iparos inasok tankönyvei:

Mártony M. és Trajter Olvasókönyv I. o.	1.20
Dr. Veress Vilmos: Számtan I. rész	—88
Mártony M. és Trajter Olvasókönyv II. o.	1.20
Dr. Veress Vilmos: Számtan II. rész	—88
Mártony M. és Trajter Olvasókönyv III. o.	1.20
Ellenőrző könyvecske	—20

Ismétlő iskolások tankönyvei:

Kun László, Sándor és Fülöp Csat	
Andrá: Olvasókönyv	1.30
Vaday: Ismétlő iskolások könyve	1.20

HAHN ARTHUR és TÁRSAI
automobil-osztálya

Budapest, VII., Cló-ut 52 B. Telefon:
József 1-60.



FORD 20 HP. 4 hengeres Vanadiumacélautomobil. Torpedó turagép teljes felszereléssel **4800 kor.**

Magyarország minden terep és utviszonyai közt kitűnően bevált olcsó üzemi, praktikus **TURAGÉP.** Nagyszámú referenciák.

Szállítható azonnal.

Kérjen katalógust!

AZ EST

a legjobb magyar napilap.

Hirei frissek és igazak!

Közgazdasági rovata a gazdasági élet minden mozzanatáról számot ad, sportrovata a sport minden ágának eseményéről hűen beszámol.

A bel- és külföldi napieseményeit a legmegbízhatóbb tudósítók távirati és telefonjelentései alapján leghamarabb közli.

AZ EST

megjelenik a fővárosban déli 1-kor és másnap reggel 1/2 9 órákor kapható Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat.

Ára 6 fillér.

Keil-Lakk

„Keil-Lakk“-nál jobb máz nincsen Asszony mondja: ez a kincsem!
A padló úgy fénylik tőle
Nem is kell sok máz belőle:
Kevés munka, semmi kín,
Barna, vagy porszürke szín,
Figyelmet csak arra tegyen,
Hogy ez mindig „Keil-Lakk“ legyen!
Ajtó, mosdó, ablakpárkány
Oly fehér lesz mint a márvány,
Ha fehér „Keil-Lakk“-ot veszünk
S vele mindent jól befestünk.
Konyhabutor, asztal, szék,
Itt van „Keil-Lakk“ azurkék,
Kerti butort fessünk zöldre,
Gyermekeknek öröme.
„Keil-Lakk“-ból van minden szín,
Kék, piros, zöld-rozmarin,
Szóval: ház vagy nyárilak,
Mindig legyen ott „Keil-Lakk“.

Hirdetések a kiadóhivatal címére küldendők.

Pergament papír

befőzéshez, hozzávaló zsinór
kis- és nagygombolyokban.

Kapható: Balkányi Ernő
papirkereskedésében MURASZOMBAT.

2889/1913. tlkvsz.

Ujabbí együttes árverési hirdetmény.

A muraszombati kir. járásbíróóság mint telekényi hatóság közhírré teszi, hogy a muraszombati takarékpénztár végrehajthatóan Lúthár Ferenc és neje Stevanec Rozália végrehajtást szenvedettek elleni 5400 kor. tőkeövetelés, ennek 1910. okt. 1-től járó 7% rendes, 8% késedelmi kamatai, 128 kor. 90 fill. peri, 38 kor. 90 fill. végrehajtási és 48 kor. árverés kérvényezési, 9 kor. 10 fill. hírlap hirdetési és 22 kor. újabbí árverés kérvényezési költségek, továbbá Zsóks Sándor végrehajthatóan 111 kor. 16 fill. tőke, ennek 1911. évi december 31-től járó 6% kamatai, 14 kor. 95 fill. peri, 15 kor. 30 fill. végrehajtás kérsi költségek kielégítése iránti végrehajtási ügyében az ezen királyi járásbíróóság mint tlkvi hatóság területén levő a csendlaki 5. sz. tjkvben A l. 3., 8., 9. sorsz. (141 143) 244, 295 hrsz. alatti ingatlanból nevezettek B. 14, 15 alatt 1/2-ed jutalekára 989 kor., az u. o. 106. sz. tjkvben A l. sorsz. 92 hrsz. 23. házsz. alatt nevezettek tulajdonául felvett egész ingatlanra 837 kor.-ban megállapított kiküldtási árban az árverést elrendeltek s arra határnapul

1913. évi október 20-ik napjának

d. e. 10 órája Csendlak községvához kitézetik azzal, hogy ezen határnapon a fenti ingatlan a kiküldtási ár 1/2-ed illetve 2/3-ad részén alól eladatni nem fog.

Bánatpénzül letendő a fentebb említett ingatlan kiküldtási árának 20%.

Árverezni szándékozók tartoznak a bánatpénzt készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről szóló elismervényt átszolgáltatni és az árverés eredményeként beígért legmagasabb összeg után bánatpénzt 20%-nak megfelelőleg nyomban kiegészíteni.

A vételár 3 egyenlő részletben 3 hónap alatt fizetendő az árverés napjától számított 5% kamattal a muraszombati kir. adóhivatalnál.

Árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen tlkvi hatóságnál és Csendlak községváháznál megtekinthetők

Muraszombat, 1913. aug. 22. A kir. jbiróság mint telekvi hatóság.

Schweitzer sk. kir. albiró.

A kiadmány hitelül:

Szakonyi, telekkönyvezetl.

Meghívó!

A Délvasmegeyi Takarékpénztár
Részvénytársaság Muraszombatban
1913 szeptember hó 29-én

d. u. 2 órákor az intézet hivatalos helyiségében

rendkívüli közgyűlést

tart, amelyre a részvényesek tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. Határozatképesség megállapítása.
2. Az igazgatóság jelentése az üzletév elmúlt részéről.
3. Az igazgatóság és felügyelő bizottság részére a felmentvény megadása.
4. A Muraszombati Takarékpénztárral való fuzió határozatban való kimondása.

Muraszombat, 1913. szeptember 11.

Az igazgatóság.

DÉLVASMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZV.-T.
MURASZOMBAT.

Alaptőke
500.000 K.

Betéteket elfogad

Alaptőke
500.000 K.

betéti könyveckére, folyó- és csekk-számlára a legelőnyösebb kamatozás mellett. A tőkeamat adót az intézet viseli. Nagyobb összegű állandó betétek után

5% kamatot fizet.

Leszámítol üzleti és magán váltókat, kötelezvényeket és mindennemű követeléseket kezesség, telekkönyvi bekebelezés alapján a legjutányosabb feltételek mellett.

Jelzalog és törlesztéses kölcsönöket folyósít földbirtokra és házakra.

Községi és közkölcsönöket folyósít. Vesz és elad értékpapirokat és idegen pénzeket. Bevált szelvényeket és sorsolt értékpapirokat. Óvadékul érték-papirokat kölcsönöz. Örzésre és kezelésre elfogad értékeket. Elvállalja földbirtokok parcellázását. A bel- és külföld bármely piacára szóló átutalásokat eszközöl.

A takarékpénztári és banküzlet körébe tartozó minden megbízást elfogad.